№ 245 ՇԱԲԱԹ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 10

1905

ԵՐԵՍՈՒՆԵՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ

ՇԱԲԱԹ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 10 № 245

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի. կէս տարվանը 6 րուբլի. առանձին համարները 5 կոպէկով.

Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցէն. Тифлисъ, редакція «Мшакъ». կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Տէլէֆօն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերից)

Յայտարարութիւն ընդունւում է ամէն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարւում են իւրաքանչիւր տողատեղի 10 կոպէկ.

Տէլէֆօն № 253.

ԲԱՑՎԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՇԱԿ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

ՍԿԱՍՈՂԻԿԱՑ **1906** ԹՒԱԿԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

(34-ՐԴ ՏԱՐԻ)

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ. «Մշակի» տարեկան գինը 10 րուբլի է, տասն և մէկ ամսվանը նոյնպէս 10 ր., տասն ամսվանը՝ 9 ր., ինն ամսվանը՝ 8 ր., 8 ամսվանը՝ 7 ր., եօթ և վեց ամսվանը՝ 6 ր., հինգ ամսվանը՝ 5 ր., չորս ամսվանը՝ 4 ր., երեք ամսվանը՝ 3 ր., երկու ամսվանը՝ 2 ր. և մի ամսվանը՝ 1 րուբլի։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԵԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ. Ամէն բիկաչի բաժանորդները պէտք է վճարեն տարեկան 6 գօլար. Եւրօպացի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 րուբլի։

«Մշակին» զրվել կարելի է ԽՄԲԱԳՐԱՏՆ. (Բազարնայա և Բարօնսկայա փողոցների անկիւն)։ Մաորագրվել կարելի է միայն 1-ից։

Կայսրութեան ուրիշ քաղաքներից «ՄՇԱԿԻՆ» զրվելու համար և առհասարակ նամակներ և ծրարներ ուղարկելիս, պէտք է դիմել հետևեալ հասցէով. ТИФЛИСЪ, Редакція „МШАКЪ“ իսկ արտասահմանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».

Յայտարարութիւններ ընդունւում են բոլոր լեզուներով։

Ա ՊԱՏՐԻԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՉԻ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Մի պատահարի առիթով. Վերջին տեղեկութիւններ. Տեղեկութիւններ գաւառից.— ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Բագուի կեանքից. Մարքէ և փառեր. Դրութիւնը Դանձակում. Տնտեսագործութիւնը մեզանում. Մի բացատրութիւն. Ընդհանուր գործադուլ. Ակամայ պատասխան. Իր սակաւ չէ. Ուլիպոսից ուրտացողներին. Նամակներ Խիվայից. Պատասխան Գ. Աւագեանցին. Մի երկու խօսք հայկական ակումբի մասին. Նամակ Ախալցխայից. Նեղքին լուրեր.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՄԻ ՊԱՏԱՄԱԿԱՆԻ ԱՌԻԹՈՎ

Մենք «Մշակ»-ի № 242-ի մէջ մի յօդուած էինք նուիրել այն ձևակերպութեան, որ մշակել էր օսլոյ-դեմօկրատների համագումար ժողովը հայ-թուրքական ընդհարումների վերաբերեալ։

Այդ ձևակերպութեան մէջ ասված էր, որ «հայ-թուրքական ընդհարումների հիմք ներկայանում են հայ-թուրքական մասսաների խաւար և անգիտակից լինելը, մասսաների, որոնք հեշտակամած են իրանց ազգութիւնների բուրժուա-ազգայնական իդէօլօգների ազդեցութեան»։

Այդ ձևակերպութեան մէնք անուանել էինք սխալ և աւելացրել էինք, որ եթէ մի բան սխալ է՝ նա չէ կարող նպաստել հրապարակում գրած ծանր խնդրի բանաւոր լուծման։

Մեր այդ յօդուածի առիթով Թիֆլիսում հրատարակվող «Кавказскій Рабочій Листокъ» լրագիրը վեհերել է մի նախատողութիւն, որի վրա կարևոր ենք համարում փոքր ինչ կանգ առնել։

Առաջ բերենք օսլոյ-դեմօկրատների օրգանի հետևեալ խօսքերը. «Մենք հայ-թուրքական կռուածքի մէջ երբէք չենք մեղադրել հայ ինտելիգենցիային։ Կռուածքը սարքել է—հազար անգամ և ամէն կերպ բացատրել ենք ձեզ—ցարի կառավարութիւնը։ Իր պրօվոկատորական, հակա-յեղափոխական նպատակների համար կառավարութիւնը օգտվել է այն թշնամութիւնից, այն հակառակութիւնից, որ գոյութիւն ունի մի կողմից թուրք ազնուականութեան և թուրք բուրժուազիայի, իսկ միւս կողմից հայ մասը և խոշոր բուրժուազիայի մէջ։ Կռուածքի զվխաւոր մասնակցողները եղել են թուրքական և հայկական ժողովրդական մասսաները, որոնք անտեսապէս և զաղափարապէս հարատևարված են տիրող դասակարգերից և ներկայացնում են իրրև անգիտակցական կոյր գործիքներ նրանց ձեռքում»։

Օսլոյ-դեմօկրատական լրագիրը մեզառոր չէ ճանաչում հայ ինտելիգենցիային կռուածքների մէջ։ Այդ շատ թանկագին մի յայտարարութիւն է, որը և կարձանագրենք ուրախութեամբ մեր լրագրի էջերում։

Ինչ վերաբերում է այն բանին, որ կռուորող հայերը և թուրքերը եղել են անգիտակից կոյր գործիքներ բուրժուազիայի ձեռքին, մենք հակված ենք հետևցնելու, որ թուրքերի մէջ այդպիսի մի երևոյթ մի որոշ աստիճան տեղի ունի, իսկ մեր հայերի վերաբերութեամբ նա սխալ է։

Առաջինը մեր մասսաները ամենևին ոգևորված չեն եղել թուրքերին կոտորելու գաղափարով և մեծ մասամբ զոհվող ու կոտորվող կողմն են եղել, երկրորդ նրանք աշխատել են, որտեղ կարողացել են, միայն դիմադրող ոյժ ներկայացնել յարձակվողների դէմ և երբորդ, եթէ բացառիկ դէպքերում յարձակումներ են գործել, դա արել են ոչ իրրև մի անկախ ծրագրված գործ, այլ իրրև մի քայլ, որ կապված է եղել դիմադրութեան նպատակի հետ։

Հայ բուրժուազիան այդտեղ դեր չէ կատարել։ Եթէ բանը հայ բուրժուազիայի ձեռքից լինէր, գուցէ մասսաները այն դիմադրութիւնն էլ ցոյց տուած չը լինէին թուրքական հրոսակներին, որ իրաւէս ցոյց տուին։ Հայ բուրժուազիայի ներկայացուցիչները Շուշում, օրինակ, մի գլուխ զբաղված էին հաշտութեան և բարեկամութեան ամէն տեսակ ծրագիրներով և պատրաստ էին ամէն տեսակ, նոյն իսկ անարժան, ուղերձներ ստորագրելու, միայն թէ ընդհարումներին վերջ տրվէր, միայն թէ թուրքերը նորից կոտորածներ չսազմացնէին։ Եւ հայ կուսակցներին ոգևորողները բուրժուաները չէին, այլ գիւղացիները։

Ինչ կաևէք դուք, եթէ մենք մի այսպիսի համեմատութիւն անելու լինէինք։ Օրինակ տեսնելով, որ խուլիգանները յարձակումներ են անում ուսանողների վրա, մենք սեղադրէինք երկու կողմերն էլ, համարելով դրանց արդիւնք ժողովրդական լուսաւորութեան միևնոյնութեան մեղքերի, առարկելով, որ խուլիգանը կրթվել է վատ գրքերի վրա, իսկ ուսանողն էլ չէ ունեցել լաւ պրօֆեսորներ։ Եւ մեզ պատելով երկուսին էլ ցանկայինք մի գծի վրա գնել և խուլիգանին և նրանից վնասվող ուսանողին։

Մենք լաւ գիտենք, որ հայ մասսաները մեծ պակասութիւններ ունեն և ընդհանք յաճախ կոյր գործիքներ են լինում վաշխառուի և հարստահարողի ձեռքում. բայց ներկայ դէպքում բոլորովին ուրիշ հարց է դրված մեր առաջ։

Ինչ վերաբերում է «К. Р. Л.» լրագրի պօլեմիկական այն ձևերին, թէ մենք արդէն ենք, չենք հասկանում օսլոյականի խնդիրները, մենք այդ ձևերը համարում ենք չափազանց հին և անհամոզիչ։ Մենք չարդանքով ենք վերաբերվում դէպի օսլոյ-դեմօկրատների գործունէութեան շատ արտայայտութիւնները, և դէպի նրանց լրագիրը և անկասկած չենք ցանկանում պօլեմիկական սրախօսութիւններով կասկածելի յաղթութիւններ վաստիլ։

ՎԵՐՋԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Բօրչալուի գաւառից եկած մի անձ մանրամասն խմբագրատուն, հաղորդից մանրամասն տեղեկութիւններ գաւառում տեղի ունեցած դէպքերի մասին։ Աչքի առաջ ունենալով, որ «Մշակի» մէջ լոյս են տեսել մի քանի հաղորդագրութիւններ, մենք առայ կը բերենք միայն լրացուցիչ տեղեկութիւններ։

Թուրքերի մէջ շատ տեղերում թալանը բաժանելու ժամանակ ծագել են մեծ երկպառակութիւններ, որոնք վերջացել են ծեծով, միմեանց վէրքեր հասցնելով և նոյն իսկ սպանութիւններով։ Օրինակ այն շրջանում, որ թալանի էին ենթարկվել Բաշկիչէհի, Դուխօբօր-Ղարաքլիլիսայի և շրջակայքում գտնվող հայ խնամութիները և տները, թուրքերը միմեանց մէջ մեծ ընդհարումներ են ունեցել և տուել են 10—15 վիրաւոր և մի քանի սպանվածներ։

Առհասարակ, պէտք է նկատել, որ Բօրչալուի գաւառի թուրքական շարժումը կրում է եղել աւելի թալանի քան մարտասպանութիւններ անելու բնաւորութիւն։ Այդ պատճառով սպանված հայերի թիւը շատ քիչ է։ Այդ սպանվածների մէջ են Յ. Մելիք-Բախտամեանցի պանրագործարանի կառավարիչը և նրա կինը. թուրքերը գնդակահարել էին կառավարչին, իսկ կնոջը կապտը արել։

Բուրքերից վիրաւորված և սպանված կարելի է հաշուել Բօրչալուի գաւառում մինչև 40 մարդ։

Հայերը, քիչ զոհ տալով անձի կողմից, չափազանց մեծ կորուստներ են ունեցել գոյքի և ապրանքի կողմից, որոնց արժէքը մի քանի միլիոնի է հասնում։

Կողոպտված իրերից շատ քիչ մասն է առ այժմ վերադարձված։ Բացի կալուածատէր Ենիկոլոփեանի յետ ստացած իրերից, կարող ենք յիշատակել Գօլսկ հայ-վրացական գիւղի ոչխարների մի մասի պատիժ Յայկին։ Սակայն զանազան մեր տեղեկութիւն։

Փոխ-նահանգապետը դէպքի երրորդ օրը, կարծես արծուի թևերով այստեղ հասաւ, իսկ գաւառապետի օգնական տիրատեղակ Սկիբինսկին երանից առաջ էր հկել։ Սկսվեց խուզարկութիւնը հայ գիւղերում չը տեսնված խստութեամբ, իրը այս բոլորը ոչ մի հետևանք չը հասաւ, ակսվեց և մինչև այժմ էլ շարունակվում է այն հայերի ձերբակալութիւնը, որոնց վրա մատնացոյց են լինում թուրքերը։

Զը նայելով, որ ոչ մի դրական ապացոյց չը կայ և ընդհակառակը այդ հայերը կողակիցների վկայութիւններով հաստատում են իրանց անմեղութիւնը, այնու ամենայնիւ այդ բոլորը ոչ մի չափ ու սահման չեն կարողանում դնել պ. Սկիբինսկու միակողմանի եռանդին։ Եկեղեցական կալուածների խլելու ժամանակ, Դամարլուում ցոյց տուած իր հայակերութեան մէջ նա մինչև այժմ էլ անդադրում է։

Փոխ-նահանգապետը, ինչպէս ասում են գեն.-նահանգապետի նախապէս տուած հրահանգների համաձայն, 12 հայ գիւղերը, որոնց շատերը 30 վերստից աւելի հեռու են Հօրսից, ենթարկեց տուգանքի—10-ական րուբլի ամէն մի տանից և այդ գործը յանձնեց ոստիկան պրիստաւին և Սկիբինսկուն, ինքը մնացեց Շարուր, ուր նրան սպասում էր գեներալ-նահանգապետը։ Գիւղացին բողոքում է, որ ինքը ոեզուր չէ ուրեմն չը պիտի ասյ այդ տուգանքը. իսկ պ. Սկիբինսկին հրամայում է գիւղի մի քանի տան տասրը, ոչխարը, ձին, ջորին գրել։ Նա այդ թալանը քշում է Դօղոլլար թուրք գիւղը և այնտեղ գնահատում։ Գնահատութիւն... 80—100 րուբլանոց ջորին 20 րուբլի, ութցածի մասին գժուար չէ գաղափար կազմել։

Գեներալ-նահանգապետը Հօրսի դէպքի առթիւ մօտակայ երեք հասարակութիւնից 12 ներկայացուցիչ էր կանչել Շարուր, 6 թուրք և 6 հայ։ Մեծամասնութիւնը չէր գնացել. երկու կողմից միայն 5—5 տոգի էին ներկայացել։ Գեներալ Եագիևիչը հայ և թուրք ներկայացուցիչներին առանձին առանձին թօսացնում և արձակում է։ Հայ ներկայացուցիչների բողոքը վերև յիշած կարգադրութեան դէմ մերնում է առանց հետևանքի։ Գեներալը հրամայում է տալ այդ տուգանքը և հանգիստ ձայն, այլապէս խիստ կը պատժվին և ուժեղացնում է, որ թուրքերը մեծամասնութիւն են կազմում և կարող են հայերին բնաջինջ անել և թէ վերջինները հանգիստ չը գան։ Ուրեմն ընթերցող, թող հայը թալանվի, ծեծվի, բայց իր գործաւոր համահաւասարութեան և սուրբ եղբայրական հաշտութեան համար չը զոհ գայ, որովհետև թուրքերը մեծամասնութիւն են կազմում։ Այո, խաղաղութիւնը գաղջ է չափազանց գաղջ է հայի համար։ Բայց ինչ կը լինի խաղաղութիւնը և ով կը տայ մեզ, մեր անմիտ հարևանները թէ ոստիկանութիւնը, յանձին Սկիբինսկու և ընկերութեան...

Հայերի ձայն ամեն կողմից կտրած, նրանք ընտրեցին երկու ներկայացուցիչ, որոնք պէտք է երեան և Թիֆլիս գնան, իրանց զրկված գիւղերի գառը ներկայացնելու՝ ուր տարին էլ։

Երէկ, ամսիս 12-ին Այար հայ գիւղը թալանող զուբաշքեասլյանցի թուրքերը նորից հարկաւոր համարեցին յարձակվել այդ թշուառ գիւղի վրա։ Նրանք քշել տարել են գիւղի նախիրը։ Ձայից յետոյ, երբ լուրը հասաւ պրիստաւին, նա իր հետ վերցնելով 12 կօզակ իրանց օֆիցերի հետ, շտապից դէպքի տեղը։ Նրանք այն ժամանակ էին վրա հասել թուրքերին, երբ նրանց մի մասը նախիրն էր քշում, իսկ մի մասը կորել էր Ղարաքասլարան տանող ճանապարհը։ Պրիստաւի հրամանին՝ դուրս գալ ճանապարհից, նրանք պատասխանում են գնդակներով։ Ի նկատի ունենալով թուրքերի թնդան ձին տանելու մտադրութիւնը և այն, որ նախիրն արդէն հեռացել էր, մնացն էլ վրա էր գալիս, պրիստաւը և օֆիցերը վերադառնում են Այարցիները ճանչել են ուսադիրներից շտաբսի, որովհետև իրանց սիրազործութիւններով այս տարի չատ են զարեել։ Այարի դէպքը շատ ուշագրաւ է և ընորոշ։ Ահա թէ ինչպէս։

Նոյն զուբաշքեասլյանցի թուրքերից մէկը, Նաբի անունով, որը ամենաազդեցիկն է այն կողմի թուրքերի մէջ, մի քանի օր առաջ, Հօրսի դէպքերից անմիջապէս յետոյ, մի քանի ուրիշ թուրքերի հետ, գալիս է Քէշիշքանդ հայարնակ գիւղը և առաջարկում է միջոցների ձեռք առնել հաշտութիւն կայացնելու հայերի և թուրքերի մէջ։ Նա խոստանում է, որ ինքը պատրաստ է իրանց կողմի 4 գիւղի համար ստորագրութիւն տալու, որ երբէք նրանք չը խախտեն խաղաղութիւնը։ Դէպքն այնպէս է բերում, որ Շարուր գնացող ներկայացուցիչներից մէկն էլ այն Նաբին է ընտրվում։ Հայերը, ուրախութեամբ ընդունում են նրա առաջարկը հաշտութեան մասին և պայմանաւորվում են Շարուրից վերադառնալ, հաւաքվել և խորհուրդ անել այդ մասին։ Սակայն Նաբին Շարուրից վերադառնում է, բայց Քէշիշքանդ չի էլ հանդիպում, այլ ուղղակի իր գիւղն է շտապում։ Զանգած դրանից երեք օր՝ և ահա հաշտութիւն առաջարկող Նաբին իր հրոսակախմբով մտնում է արդէն մի անգամ հենց իրանց ձեռքով թալանված հայ գիւղի վրա։ Ինչով բացատրենք այդ։ Ես համոզված եմ, որ նա հաշտութիւնն առաջարկում էր անկեղծ։ Բայց Շարուրում ինչ հրահանգ, ինչ ներշնչում ստացաւ՝ դա շատ հետաքրքիր է և գուցէ մէնակ պատճառը՝ թալանված Այար գիւղի կրկին թալանվելուն։

Սպասենք, տեսնենք պատիժն ինչ է լինելու...

Ս. Բունեաթեան

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԲԱԳՈՒԻ ԿԵԱՆՔԻՑ

IV

Հայ սօցիալ-դեմօկրատիան անհաշտ թշնամութիւն է յայտարարել այն շարժման, որի նպատակն է բաւարարել թիւրքահայ զժոխային դրութիւնը։ Դա հայոց հարցն է, միջազգային քաղաքականութեան և նորագոյն պատմութեան ամենազարհուրելի ոճիրներից մէկը։

Հայոց հարցը մարքսիստները միանգամից ընդունիլ չեն կարել են նացիոնալիստական շարժում անուանել։ Նրանց կարծիքով, դա մի ինտրիգման, բուրժուազական շարժում է, որ ստոիկ ջնասում է ռուսական պրօլետարիատի շահերին։ Ուստի հայ մարքսիստները իրանց ամենագլխաւոր ձգտումներից մէկն են համարում դիմադրել այդ շարժման, թուլացնել նրան։ Այստեղից արդէն հասկանալի է, որ նրանց աչքում առանձնապէս վտանգաւոր պիտի լինեն այն յեղափոխական կազմակերպութիւնները — հէնչակեան կուսակցութիւն, բայց մանաւանդ Դաշնակցութիւն,—որոնք գործում են հայոց հարցի շուրջը, աշխատում են յեղափոխական միջոցներով նուաճել մարզկային ամենաստորին իրաւունքներ, ամենախոստոված մի բանակութեան տակ հնծող հայ ժողովրդի համար...

Մենք ասացինք որ «Баку» լրագրի էջերից մի անհայ արշաւանք է սկսված Դաշնակցութեան դէմ։ Այստեղ պարտաւոր ենք համաբան արձանագրել որ այդ արշաւանքը շատ անգամ տանում է մի գաղափարական կուսակցութեան համար շատ անպատուաբեր կերպարանքի։ Մի քանի, ճշմարիտ, օսլոյալ-դեմօկրատիայի համար կարող է զոյութիւն ունենալ միջոցների անխարեպատիւ, եռւթեան մի կողմից, բայց ոչ—պաշտօնական վաշխառուների լուծին։ Մանաւանդ շատ ծանր է գիւղացուն խեղդող լուծը. նրա կիսահետաքրքրական տեսութիւնը, հողի պակասութիւնը, գիւղական և քաղաքացի վաշխառուների դաժան հարստահարութիւնը, արդիւնագործութեան նախնական ձևը, կարգին ճանապարհների բացակայութիւնը, առաջնակների բռնութիւններն ու կողոպտութիւնները, անձի և կալքի անձեռնմխելիութիւնը ապահովող պայմանների կատարեալ բացակայութիւնը, մի խօսքով—ինչպես թիւրք ազգաբնակութեան, այնպէս և հայ գիւղացիութեան քաղաքական կատարեալ իրաւազրկութիւնը—ահա իրողութիւններ, որոնք ունեն և ունելի աղբաւանդում են գիւղացուն։ Հարկերի կազմառուական սիստեմը պէտք է ուեւայնել այդ ճնշող ծանրութեան վրա։ Գիւղացին քարաքանչ է դառնում, զրկվում է իր հողից և հարկադրված է աշխատանք որոնել իր երկրից դուրս, դիմում է պանդխտութեան։

«Բայց—չարունակէ յօդուածագիրը—գիւղական մասսաների այս ձնշված, իրաւազրկի ու տկար երկար ժամանակ չէր կարող անդրդուն մնալ։ Հարատևող շահագործման պայմանների կատարեալ հարկադրէլը նրանց ստիպեց ընդվզել, պահանջել նրանից գոնէ մասնակի փոփոխութիւններ սկսելու, պահ հրել նրանց դէմ ուղղված ճնշումները։ Եւ այսպէս էլ եղաւ։ Սկսվեց շարժում, սկզբում թոյլ, բայց աստիճանաբար աւտոնացող, աստիճանաբար յեղափոխական ձև ընդունող, թէև ոչ-կատարեալ ձև։ Այս շարժման հետևեանք յարեց և քաղաքների ազգաբնակութիւնը յանձին մանր սեփականատէրերի, արհեստաւոր-աչերի, խանութպանների, ինտելիգենցիայի մի մասի և պրօլետարների մի փոքրիկ մասի։

Այստեղ հայոց հարցի մի կողմն է միայն նկարագրված և այդ նկարագրութիւնը միանգամայն ճիշտ է։ Գրութիւնը, այո, այդպէս է։ Բայց այդ գրութիւնը ինքնաբերաբար չը հասցրեց թիւրքահայ գիւղացուն յեղափոխական գիտակցութեան, ինչպէս կարծում է յօդուածագիրը։ Եղափոխութիւնը ժողովրդի մէջ մտցրին հէնց այն երկու կազմակերպութիւնները, որոնք այնքան ատելի են օսլոյալ-դեմօկրատներին—Հէնչակեան և Դաշնակցական կուսակցութիւնները։ Դրանք ինտելիգենցիայի գործերն են, որոնք սահմանվելին քաղաքներում, քաղաքացի ազգաբնակութեան մեծ մասամբ երիտասարդութեան շրջանում և սպա անցան գիւղական ասպարէզ ոչ միայն քարոզի, այլ և ակտիւ գործողութեան կերպարանքով։

Ահա այստեղ անկողմնապահ, կուսակցական նեղսրտութիւնից ազատ քննադատութիւնը կարող էր լոյս սպրդացնել այն կուլտուրական և քաղաքական դերը, որ կատարեցին երկու յեղափոխական մարմինները թիւրքահայ բազմատանջ, սարսափ ժողովրդի մէջ։ Կարող էր անաչառ կերպով քննել նրանց գործունէութեան բոլոր պակասութիւնները, բայց և խոստովանել թէ ինչ դրական հետևանքներ է տուել նրանց տարածած և գործադրած յեղափոխութիւնը։

Թողնելով այդ կարևոր հանգամանքը մի կողմում, յօդուածագիրը շտապում է անցնել այն հարցին թէ ինչպէս թիւրքահայ յեղափոխութիւնը համապատասխանում է օսլոյականին։ Այստեղ արդէն կեանքը թէօրիաների կտպարի մէջ չէ մտնում, ուստի և բնաւ զրօսիկ բացատրութիւնների լայն ասպարէզ է բացվում։ Իբրև օսլոյալ-դեմօկրատ, յօդուածագիրը գտնում է որ կապիտալը, չը նայած իր դէմ յարուցած գժտարութիւններին, մտել է Թիւրքա-Հայաստան, գանգատ առաջ է տանում իր յաղթական ընթացքը, ձեռք գցելով քաղաքային տնտեսութեան նորմոր ճիւ-

ԿՈՉ Մ

ՄԱՍՆԱԳԵՏԱՅԻՆ ԽՆԴԻՐ

Ա. Ղազանչյանի

Ես ուզում եմ ասել մի քանի խոսք մասնագետների մասին։ Ես ուզում եմ ասել, որ մասնագետները մեզ պետք են

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ

Ա. Ե. Ե. Ե

խաղաղացնելու մասին։ Լուրերին նայելով, հէնց այդ նիստումն էլ որոշել են գործել վճռաբար»։

—

Խարիսխի թաղի (6-ղ քաղաքամաս) բնակիչները, ինչպէս հաղորդում են մեզ այնտեղի կեանքին մօտիկ անձինք, ինքնապաշտպանութեան կոչմից, միւս թաղերի հետ համեմատելով շատ աննախանձելի վիճակի մէջ են և հրկիզութեան դէպքեր այնտեղ չարունակում են տեղի ունենալ։ Ցանկալի է, որ քաղաքային վարչութեան կից կազմվել էր «Կենդրօնական գործադիր բիւրօն» օր առաջ ախտով իր գործունէութիւնը՝ ամենից առաջ ուշադրութիւն դարձնէ այդ թաղի վրա, որի կաշկանդիները թուրքերի գլխաւոր բնակութ՛ան կենդրօնում ապրելով՝ ապահով չեն դեռ եւս, մի կողմից՝ որ կրքերը դեռ ևս ամենի մէջ չէ կարելի համարել մարած, իսկ միւս կողմից՝ տեղական ոստիկանութիւնը ևս այնքան յուսալի նշաններ չէ ցոյց առել իր գործունէութեամբ այդպիսի դէպքերում։

—

Տեղական լրագրներին հաղորդում են, որ Եւրոպ կայարանում հաւաքվել է 200 վագոնից աւելի ապրանք։ Շրջակայ թուրք վերապրիչները և նոյն իսկ հեռուից կողոպուտի եկածները, ամէն գիշեր քիչ-քիչ գողանում, թալանում սանում են։—Մարդ ակամայ մտածում է, թէ այս ինչ անօրէնութիւն է թագաւորում. կառավարութիւն չը կայ, գոյութիւն չունի...

—

Թիֆլիսի գումայի ձայնատու պ. Ն. Տիրամանցը գումային առաջարկ է արել 1,000 րուբլի քաղաքային միջոցներից օժանդակութիւն տալ գործադուլ արած պօստ-հեռագրական ծառայողներին։

—

Կազանի լրագրները առաջ են բերում այնտեղի վէճերների հետևեալ կոչը. «Մենք, տեղական բանալիօնների վէճերներս ճախաղզուեացնում ենք սեւ-հարիւրեակի անդամներին, որ ամեն մի փոքր բռնութիւն սովորողների և խաղաղ քաղաքացիների դէմ կատարուի քաղաքում կը զգենք զէնքի ուժով, իսկ Տրեպօվի երբին հրատարակած հրամանը —«չը խնայել փամփուշտ», մենք ճշմարտութեամբ կը գործադրենք սեւ-հարիւրեակի անդամների վերաբերութեամբ։ Եւ ոչ մի իշխանութիւն չի կարողանայ ազատել ձեզ մեր ձեռքից, որովհետև հրացանները և սուիններըմեր ձեռքին են և մենք գիտենք նրանցով գործել», Ստորագրված է. «մի խումբ զինուորներ ավիւաժեան, վիւռժեան, ապատկի և լաբիչեան բատալիօններից»։

—

Մայրաքաղաքի Թիֆլիսում կարդում ենք. «Մինիարները շարունակում են իրանց նիստերը, նոր ու նոր վէրքեր հայտնելով հոկտ. 17-ի դէբադը մանիֆէստին, որից առանց այն էլ հազիւ մի քանի պատառոտած կտորներ են մնացել։ Վերջին նիստը նուիրված է գործադուլների ազատութեան հարցին և ժողովների ազատութեան օրէնքի մէջ մտցնելիք սրբագրութիւնների խնդրին։ Քորէնդրը վճռեց թոյլատրել ամեն տեսակ ժողովներ, միայն ոստիկանութիւնը կարող է թոյլատրել ժողովը կամ չը թոյլատրել, սակայն վերջին դէպքում նա փակման պատճառները պէտք է յայտնէ տեղական պրօկուրօրին, որը իր կարգին գործը յանձնելու է հաշտարար դատաւորին։ Դատաւորը կարող է հաստատել կամ ոչ ոստիկանութեան որոշումը, և գործը կարող է անցնել կառավարիչ սենատին, որը կը քննէ այդ գործը սովորական հերթից դուրս։ Բացի դրանից, նիստի գործերի մէնիարին իրաւունք է տրւում մի ամսով դադարեցնել ամեն տեսակ ժողով, որ և է տեղում, ուր հասարակական ապահովութեանն սպառնացող վտանգ տեսնի։ Սակայն այդ դէպքում էլ մինիարը պէտք է այդ մասին զեկուցանէ կառավարիչ սենատին»։

—

Գօստ-հեռագրական բոլոր պաշտօնեաների ընդհանուր թիւն է 46,934 հոգի, որոնց ոսկիների ընդհանուր չափը 1906 թուին լինելու է 17, 322,604 րուբլի։

—

Վերջին ժամանակները քաղաքիս մսագործները ոչ միայն ոչխար, այլ նոյն իսկ տաւարը մորթում են ի ցոյց ժողովրդի իրանց խանութներում և խանութների առաջ։ Նրանք յաճախ ծախու են հանում այնպիսի տաւարի միս, որ նոյն իսկ արաբին տեսքից երևում են մսի վատ յատկութեան նշանները, գնելն էլ նշանակում են իրանց կամքով առ հասարակ սանիտարական հսկողութիւնը ամեն քանի վրա մինդամայն բացակայում է։

—

Քաղաքային վարչութիւնը դեկտեմբերի 5-ի իր նիստում լսից սանիտարական-բժշկական տեսուչ Կ. Ն. Սոկոլովսկիի զեկուցումը ժամանակաւոր վիրաբուժական հիւանդանոց բանալու մասին։ Ասա գոյթի էութիւնը։ Այն անձանց նոր կազմված դաշնակցութիւնը, որոնք պատրաստակամութիւն են յայտնել ակտիվ կերպով մասնակցել դժբադդ դէպքերի ժամանակ առաջին օգնութիւն հասցնելու գործում, դեկտեմբերի 2-ին կազմելով ժողով, որոշեցին վերոյիշեալ օգնութեան ընդհանուր կազմակերպութիւնը յանձնել Թիֆլիսի վիրաբոյժ բժիշկների քննութեանը։ Դեկտեմբերի 3-ին կայացաւ վերոյիշեալ բժիշկների ժողովը, որին ներկայ էին բժիշկներ՝ Բօգդնբաւմ, Մայսուրեանց, Կիմմոնտ, Նաւասարդեանց, Ֆիշեր, Իսաակեան, Վարսանաձէ, Տէր-Միքայէլեանց, Փերարով, Գուբկօ, Իվանօվ, Զերչպանօվ, Շէրման, Խալաթով և Սոկոլովսկու։ Հարցի բազմակողմանի քննութեանից յետոյ, բժիշկների ժողովը մշակեց կազմակերպութեան յատակագիծը և նոյն ժամանակ անհրաժեշտ համարեց անյապաղ բանալ վիրաբուժական հիւանդանոց 50 մահճակալներով։ Այդ որոշումը ծախսերի մանրամասն նախահաշիւ հետ միասին ներկայացվեցին քաղաքային վարչութեան, որը հատուկութեան տալով վերոյիշեալ առաջարկութեան, վճռեց յատկացնել 5000 ր. ժամանակաւոր վիրաբուժական հիւանդանոց սարքելու համար, 3000 ր. հիւանդանոցը պահելու համար երկու ամսով և 1000 ր. վիրակապային նիւթեր գնելու համար։ Այդ որոշումը կառաջարկվի քաղաքային դումայի քննութեանը։

—

Ինչպէս ասում է «Р. Газ.» լրագիրը, Ս. Իւ. Վիտէն փորձ արեց դրակօնեան ժամանակաւոր միջոցներ ստեղծել մամուլի մասին, առանց պետական խորհրդի քննութեան, ուղղակի կայսերական հրամանով։ Բայց լոյս չորեքշաբթի գիշերը Յարսկօէ—Սէլօից սուբնօնդակի միջոցով յետ ուղարկ իր նախագիծը, առանց կայսերական ատարգրութեան, և Թագաւոր-կայսրի Սեփական ձեռքով գրված ծանօթութիւնով. «Անյապաղ յանձնել պետական խորհրդի քննութեանը»։ Դա շատ բնորոշ փաստ է, որը պարզ ցոյց է տալիս, որ Վիտէն բեակցիայի թշնամին չէ, այլ նրա ամենամօտ բարեկամն է»։

—

Թիֆլիսի Գօստ-հեռագրական պլիատր մինանիկը յայտնում է քաղաքային վարչութեանը, որ վերջին ձիւնի պատճառով ծուռած, վայր ընկած հեռագրական սիւները և կարաւված թելերը վերանորոգելը պահանջում է փորձված բանւորներ։ Բայց բանւորները, վախենալով գործակատարներից, չեն համաձայնվում աշխատել նոյն իսկ բաւական բարձր օրավարձով։

—

Հայ-թուրքական հաշտարար կոմիսիան դադարել է մի ենթակօմիսիա, որն իր վերջին նիստում մշակել է համակովկասեան հայ-թուրքական ընդհանուր ժողով կազմելու, որը պէտք է հարներ մտածէ հայ-թուրքական ընդհարումների ապագի մասին։ Որոշում է կայացվել ներկայացուցիչներ տրաւիրել բոլոր նահանգներից, բացի Բութայիսի նահանգից, ուր թուրք ամենևին չը կայ, իսկ հայ—շատ քիչ։ Համաժողովը որոշելու է նաև փոխադարձ գարանդիայի ձևերը։

—

Նոյեմբերի 27-ին լոյս տեսաւ «Русское Знамя» լրագրի առաջին համարը։ Դա սեհարթաբաի օրգանն է, որ հրատարակում է «առաւ ժողովրդի դաշնակցութիւնը»։ Այդ լրագիրը կոչ է անում կատարած և կողոպտած տեղերում։ Խմբագրի փոխարէն տօրգագրում է հրատարակիչ Ա. Ն. Դարբօվիևը։ Այդ վմայելի լրագիրը ձրի բաժանում են ոստիկանատներում։

—

Մայրաքաղաքի լրագրները հաղորդում են, որ նոյեմբ. 26-ին Պրեսնաւելիովին տարան Պետրոպաւլօվեան բերդը մեծ թիւ պինդոնենների ընկերակցութեամբ։ Եւ ոչ մի իշխանութիւն չի կարողանայ ազատել ձեզ մեր ձեռքից, որովհետև հրացանները և սուիններըմեր ձեռքին են և մենք գիտենք նրանցով գործել», Ստորագրված է. «մի խումբ զինուորներ ավիւաժեան, վիւռժեան, ապատկի և լաբիչեան բատալիօններից»։

—

Մայրաքաղաքի Թիֆլիսում կարդում ենք. «Մինիարները շարունակում են իրանց նիստերը, նոր ու նոր վէրքեր հայտնելով հոկտ. 17-ի դէբադը մանիֆէստին, որից առանց այն էլ հազիւ մի քանի պատառոտած կտորներ են մնացել։ Վերջին նիստը նուիրված է գործադուլների ազատութեան հարցին և ժողովների ազատութեան օրէնքի մէջ մտցնելիք սրբագրութիւնների խնդրին։ Քորէնդրը վճռեց թոյլատրել ամեն տեսակ ժողովներ, միայն ոստիկանութիւնը կարող է թոյլատրել ժողովը կամ չը թոյլատրել, սակայն վերջին դէպքում նա փակման պատճառները պէտք է յայտնէ տեղական պրօկուրօրին, որը իր կարգին գործը յանձնելու է հաշտարար դատաւորին։ Դատաւորը կարող է հաստատել կամ ոչ ոստիկանութեան որոշումը, և գործը կարող է անցնել կառավարիչ սենատին, որը կը քննէ այդ գործը սովորական հերթից դուրս։ Բացի դրանից, նիստի գործերի մէնիարին իրաւունք է տրւում մի ամսով դադարեցնել ամեն տեսակ ժողով, որ և է տեղում, ուր հասարակական ապահովութեանն սպառնացող վտանգ տեսնի։ Սակայն այդ դէպքում էլ մինիարը պէտք է այդ մասին զեկուցանէ կառավարիչ սենատին»։

—

Գօստ-հեռագրական բոլոր պաշտօնեաների ընդհանուր թիւն է 46,934 հոգի, որոնց ոսկիների ընդհանուր չափը 1906 թուին լինելու է 17, 322,604 րուբլի։

—

Վերջին ժամանակները քաղաքիս մսագործները ոչ միայն ոչխար, այլ նոյն իսկ տաւարը մորթում են ի ցոյց ժողովրդի իրանց խանութներում և խանութների առաջ։ Նրանք յաճախ ծախու են հանում այնպիսի տաւարի միս, որ նոյն իսկ արաբին տեսքից երևում են մսի վատ յատկութեան նշանները, գնելն էլ նշանակում են իրանց կամքով առ հասարակ սանիտարական հսկողութիւնը ամեն քանի վրա մինդամայն բացակայում է։

—

Քաղաքային վարչութիւնը դեկտեմբերի 5-ի իր նիստում լսից սանիտարական-բժշկական տեսուչ Կ. Ն. Սոկոլովսկիի զեկուցումը ժամանակաւոր վիրաբուժական հիւանդանոց բանալու մասին։ Ասա գոյթի էութիւնը։ Այն անձանց նոր կազմված դաշնակցութիւնը, որոնք պատրաստակամութիւն են յայտնել ակտիվ կերպով մասնակցել դժբադդ դէպքերի ժամանակ առաջին օգնութիւն հասցնելու գործում, դեկտեմբերի 2-ին կազմելով ժողով, որոշեցին վերոյիշեալ օգնութեան ընդհանուր կազմակերպութիւնը յանձնել Թիֆլիսի վիրաբոյժ բժիշկների քննութեանը։ Դեկտեմբերի 3-ին կայացաւ վերոյիշեալ բժիշկների ժողովը, որին ներկայ էին բժիշկներ՝ Բօգդնբաւմ, Մայսուրեանց, Կիմմոնտ, Նաւասարդեանց, Ֆիշեր, Իսաակեան, Վարսանաձէ, Տէր-Միքայէլեանց, Փերարով, Գուբկօ, Իվանօվ, Զերչպանօվ, Շէրման, Խալաթով և Սոկոլովսկու։ Հարցի բազմակողմանի քննութեանից յետոյ, բժիշկների ժողովը մշակեց կազմակերպութեան յատակագիծը և նոյն ժամանակ անհրաժեշտ համարեց անյապաղ բանալ վիրաբուժական հիւանդանոց 50 մահճակալներով։ Այդ որոշումը ծախսերի մանրամասն նախահաշիւ հետ միասին ներկայացվեցին քաղաքային վարչութեան, որը հատուկութեան տալով վերոյիշեալ առաջարկութեան, վճռեց յատկացնել 5000 ր. ժամանակաւոր վիրաբուժական հիւանդանոց սարքելու համար, 3000 ր. հիւանդանոցը պահելու համար երկու ամսով և 1000 ր. վիրակապային նիւթեր գնելու համար։ Այդ որոշումը կառաջարկվի քաղաքային դումայի քննութեանը։

Թիֆլիսի Արբունական Թատրօն
Օպերային արտիստների լսեկ.
Շաբաթ դեկտեմբերի 10-ին, առաւտ. Մ. Բ. Սօկօլովու բենեֆիսին
կը ներկայացվի
«ՄԵՎԻԼԵԱՆ ՍԱՓՐԻՋ»
օպերա 3 գործ. 4 պատկ. Երաժ. Բօսալներիս։
Մասնակցում են տ.տ. Նիկիտօպլա, Կարպօվա, պ.պ. Սլավին, Սօկօլովի, Դրակուլի, Դիմիտրիևկօ, Շէրին։
Ներկայացման կարգը I Դէմօն II Սեվիլեան Սափրիչ։
Սկիզբը երեկոյեան 8 ժամին։
Տեղերի գները բենեֆիսային են (պակասեցած)
Անօնս, կիրակի, դեկտեմբերի 11-ին, գերակը կը ներկայացվի
Զ Ն Ա Տ Ի Կ Ն Ի Կ
Գիչերը «Տ Ր Ա Վ Ի Ա Տ Ա»
Երկուշաբթի, դեկտեմբերի 12-ին կը ներկայացվի
Զ Ե Ր Ե Վ Ի Չ Կ Ի
պատրաստում են ներկայացնելու «Князь Игорь», «Рогнѣда», «Красное Солнышко».

Բ Ա Ժ Ի Շ Կ
Բ. Ա. ՊԱՊՕՎԼԵԱՆ
Մասնագէտ—քթի, կոկորդի և ականջի։ Ընդունում է հիւանդներին—առաւ. 10—12½ ժ. երեկ. 5—7 ժ.
Հասցէն. Մէքայէլեան փողոց ս. Ֆօրրերի № 157. 10—10

ԲԺ. Ն. ԵՍԱՅԱՆՑԵԱՆ
Ներքին, մանուկների, կաշուի և վէներական հիւանդութիւնների համար։
Ընդունում է ամեն օր առաւօտեան 9—12 ժ. երեկոյեան 5—7 ժ.
Հասցէ—Արաասարգեան հրապարակ № 9, մուտքը Շեվչօֆչիկեան փողոցից № 1։
(եր.տ.կ.) 13—20

Բ Ա Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Տ. ԳԷՈՐԳ-ԲԷԳԵԱՆ
Ա Զ Գ Ի Հ Ի Ւ Ա Ն Դ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն Ն Ե Ր
Ընդունելութիւն ամեն օր
Առաւօտեան ժամի 9-ից մինչև 12
Երեկոյեան » 5-ից մինչև 7
Վէրամինօվսկայա փողոց № 8։ (ս.օ.)29—100

Բ Ա Ժ Շ Կ Ա Պ Ե Տ
Բ. Նաւասարդեան
Վերադարձաւ և առանձնացավ իր «ԱՌԱՋԻՆ Մ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԸ», վիրակից բժշկական գործունէութիւնը։ 33—100

ԲԺ. Ա. ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ
Ընդունում է մանաւորապէս սիֆիլիսի, մէջային, վէներական և մորթու ախտ ունեցող հիւանդներին ամեն օր առաւ. 12—2 ժ. և 6—8 երեկ. Սօլօլակ, անկիւն Բեբուտօվսկի և Պաակվիչա փողոց № 33/15 ս. Մէքայէլեանի (նախկին օրիորդաց 3-ղ գիմնազ. տունն)։ (ա.օ.) 28—100

Բ Ա Ժ Ի Շ Կ
Լեւոն Օհանջանեան
Մասնագէտ մէջային, վէներական, սիֆիլիսի և կաշուի հիւանդութիւնների։ Ընդունում է առաւօտեան 9-ից մինչև 11 ժամը, երեկոյեան 6—9 ժամ.։ Կանանց և երեխաների համար 11—12 ժ.։ Հասցէն անկիւն Գօլօվինսկի պրօսպէկտի և Կազեմսկայա փողոցի, տուն Թամամշեանի։ Մուտքը Կազեմսկի փողոցից № 2, (ս. օ.) 64—300

Խմբագիր՝ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակիչներ՝ ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԵԼԻՔ-ԱՂԱՄԱԼԵԱՆ

ՑԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ
ԹՈՓՉԱՊԱՏԻ Բ. ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
Հիմնված 1880 Թ.
(Նուվիա, Վօրօնցօվի արձանի հանդէպ)
Ամեն օր, բացի կիրակի օրերից
Ա Ր Ա Հ Օ Ց Ն Ե Ր Ը Ը
Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—11—12 ժ. վիրաբուժութեան, վէներական (սիֆիլիս) և մէջասեռ. հ.
Զ Հ Յ Օ Վ Ա Ն Ի—9—10 ժ. աչքի. ներքին և նեարդային
Զ. Ի. ԱԽՆԵՏՄԵԱՆ—11—12 ժ. մոքսու, վէներակ. և վիրաբուժութեան։
Զ. Ի. ԲԱԲԱՆԱՄԵԱՆ—10—11 ժ. մանկաբարձութեան, կանանց և երեխայոց հ.
Կ. Ի. ԳԶՆԼԻՎՆ—12—1 ժ. ականջի, քթի և կոկորդի
Ա. ԿԱՐԱԳՈՑԵԱՆ—1—1½ ժ. ներքին և ներքին հ.
ԳՈՆ-ՔՈՒՐԵՆ ՇԱՀՐԻՒՆԱՆ—1½-2 ժ. մանկաբուժութեան և կանանց հ.
Գ. Յ. ԳՈՒՐԲԵՆՕՎ—1—2 ժ. կանանց հ. և մանկաբուժութեան։
Ե Ր Ե Ք Ո Ն Ե Ր Ը
Ա. Մ. ՓՈՒՂԻՆՕՎ—5—6 ժ. ներքին և երեխայոց հ. և ծաղկահաս։
Ա. Ֆ. ԱՐԵԱՆՑ—6—7 ժ. ներքին հիւանդ.
Բ. Ա. ՆԱԽԱՍԱՐԴԱՆՑ—7—7½ ժ.
Գ. Ա. ԱՐԴԱԶԱՒԱՆ. Կատարում է մէջսօ-քթիքան և քսկսերօլօգիական հետազօտութիւններ։
Վճարը 50 կ. չքաւորները ձրի։ Համաձորդի (քօնսիլիում) և օպերացիայի համար առանձին։
Հիւանդանոցի վերաբաժնուչ
բժշկապետ Բ. Նաւասարդեան

ԷԼԷԿՏՐՕ-ԲՈՒԺԱԿԱՆ
ԿԱԲԻՆԷՏ
Բժիշկ Միխայել Դեղեվանօվի
Զղային հիւանդների ընդունելութիւնը Առաւօտեան ժամի 12-ից մինչև 1-ը, Երեկոյեան րամի 6-ից—7-ը, Կօրգանօվսկայա փող. № 20 Վերայու։ Սեփական ա., տէլէֆօն № 791։ (ա. օ.) 40—150

ՏՊԱԳՐՈՒՄ ԵՆՔ
Ա Յ Ց Ե Տ Ո Ւ Մ Ն Ե Ր Ը Ը և Տ Պ Ա Ր Ա Ն Ո Ւ Կ Ա Ն Մ Ա Ն Ր Դ Ո Ր Ծ Ե Ր
Վաճառվում են մեծ ադրբ և բաց-նամակ պատկերներ։
Դիմել՝ фото-цинкогр. С. Согомоняна, Базарная, 22. Тифлисъ. (հ. կ. հ.) 3—3

ОТКРЫТА ПОДПИСКА
на еженедѣльную газету учащихся
„ЭХО“
Нашъ лозунгъ: „Свободная автономная школа, въ свободной Россіи!“

Редакція приглашаетъ учащихся всѣхъ среднихъ учебныхъ заведеній какъ мужскихъ, такъ и женскихъ принимать участіе.

Ближайшая цѣль редакціи, это сдѣлаться дѣйствительнымъ органомъ всѣхъ учащихся.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

	Съ достав.	Безъ дост.	Съ перес.
На 1 мѣсяцъ	25 к.	20 к.	30 к.
„ 2 „	50 к.	40 к.	60 к.
„ 3 „	70 к.	60 к.	90 к.
„ 4 „	90 к.	80 к.	1 р. 20 к.
„ 5 „	1 р. 10 к.	1 р. — к.	1 р. 50 к.

Подписка принимается въ конторѣ газеты, а также въ отдѣленіяхъ ред. конт. Въ I-й женской гимназіи ученицы VIII кл. Амираговой, во II-й женской гимназіи ученицы VII кл. Соболь, въ III-й женской гимназіи ученицы VII кл. Косабовой, въ III-й мужской гимназіи въ ред. газ. «Отголоски», въ IV женской гимназіи ученицы VII кл. Трофимовой, въ музыкальномъ училищѣ ученика средн. курса А. Туманова.

Редакція и контора помѣщается въ I-й мужской гимназіи, входъ съ Гимназической улицы, въ помѣщеніи читальни, открыта отъ 10 до 12 ч.

Լոյս տեսան և վաճառվում են ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՓԻՆԵԱՆԻ
ԾՈՑԻ և ՊԱՏԻ 1906 Թ.
„ԵՐԱԿ“
Պատկերազարդ ՕՐԱՑՈՑՆԵՐԸ
(Ութերորդ տարի)
համառօտ բովանդակութիւնը

ԾՈՑԻ ՕՐԱՑՈՑՆԸ պարունակում է վաճառականական, բժշկական, առողջապահական, բնագիտական, գիտական, կաթնատնտեսական, մեղուաբուծական, տնտեսական, ճանապարհորդական, բանասիրական, կենսագրական, գիւտաբանական, գիւղատնտեսական, բանաստեղծական—ազգային քնար, պատմական—Այծեմիկ՝ հայ հերոսուհու յաղթանակը Անիում, Լէոյ կարոլ՝ ճշդիւ անցք Ա՛ղ էր Վարդան Մամիկոնեանը և այլ տեղեկութիւններ։ Վիճակագրութիւն հայերի—Թիւրքիայում, Պարսկաստանում և Ռուսաստանում, գլխաւոր բնակավայրերը (հայ-քրքական կատարածների առիթով)։ Զուարճալիք, րեբուսներ, խնդիրներ, հանելուկներ, վիճակներ։

ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՑՆԸ պարունակում է ընտիր մաքեր և աֆօրիզմներ, եկեղեցական և ազգային տօների բացատրութիւններ, հայոց հնութեանական սովորութիւններ, թուհաշուական, մեղուաբուծական, անասնապահական, բժշկական, առողջապահական տեղեկութիւններ. խորհրդածութիւններ հեղինակաւոր անձանց։ Ազգային քնար—բանաստեղծութիւններ. հայկական կեանքից և հայոց պատմութիւնից նշանաւոր դէպքեր—թաթախների արշաւանքը. մտնեսական, արհեստագիտական խորհուրդներ, հետաքրքիր նորութիւններ, պատմական ժամանակագրութիւն, կենսագրութիւններ, նոր անեկդօտներ, առածներ, հանելուկներ, ժողովրդական-ազգային երգեր, լէյներ։ արկածալի և հերոսական դէպքեր Զէյթունցիների և Սասունցիների, րի կեանքից։ Տեղեկութիւններ մանկավարժական վարդապետութեան մասին։

Բւրաքանչիւր օր, առաջին երեսների վրա տպագրված է միմէ քանաստեղծական կտոր, համարեա բոլոր հայ քանաստեղծներից, որոնք արտայայտում են նրանց հայեացքն դէպի ազգն ու հայրենիքը։

ՏՈՒՏՏԱԿԸ ներկայացնում է Արարածը, Շիրակի դաշտը հայ գաւթանաւորներով, Անիի աւերակների առաջ նստած հայ կինը հովուի սրտի նուագի տակ փնտրում է իր հայրենիքի անցեալ փառքերը։ Նկարը զանազանագոյն է և կարող է սենեակի զարդ ծառայել։

ՊՐԻՄԻԱՆ լմայցրած է ծոցի օրացոյցի յաւելուածին մօտ 60 երես—«Վերածնութիւն Հայաստանի», հայերի մատուցած ծառայութիւնը ռուսներին Կովկասի տերապետութեան ժամանակ, խոստումներ և յոյսեր Հայաստանի անկախութեան և այլն և այլն։

«Շիրակ» օրացոյցները զարդարված են մի շարք գունաւոր պատկերներով։

Գնները՝ ծոցինը—20 կօպ., պատինը—50 կօպ.։ Գումարով գնողներին լիմում է մեծ չափով զեղչ։

Դիմել՝ Александрополь, типографія „Ширакъ“ Карапету Апинянъ.—արտասահմանից—Alexandropole, Karapet Apinian (Caucase).

Աւելի մանրամասն բովանդակութիւնը առանձին թերթով տպագրված ցանկացողները կարող են ձրի առնալ։

9—10 *Կարապետ Ափինեան*

ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

(Ժամերը հաշված են Պետերբուրգի ժամանակով, իսկ փակագծերի միջինը Թիֆլիսի ժամանակով)։

	Գօտապին	Մարգասար.	Ազատ.	Ապրանք.
Բագուից գնաց գալը	4 ժ. 53 ր. ցեր.	11 ժ. 03 ր. ցեր.	12 ժ. 20 ր. գիշ.	4 ժ. 03 ր. գիշ.
Թիֆլիս հասնելը	11 » 10 » »	5 ժ. 31 ր. առ.	1 ժ. 30 ր. ցիշ.	9 ժ. 30 ր. գիշ.
Թիֆլիսից գնաց գնալը	11 » 55 » »	6 ժ. 07 ր. առ.	—	—
(Թիֆլիսի ժամանակով)	12 » 53 » »	7 ժ. 05 ր. առ.	—	—
Բաքում հասնելը	1 » 14 ր. գիշ.	7 ժ. 07 ր. եր.	—	—
Բաքումից գնաց գալը	5 » 15 » »	5 ժ. 24 ր. ցեր.	—	—
Թիֆլիս հասնելը	6 » 11 ր. եր.	6 ժ. 44 ր. առ.	—	—
Թիֆլիսից գնաց գալը	6 » 58 » »	7 ժ. 48 ր. առ.	5 ժ. 35 ր. ցեր.	10 ժ. 40 ր. գիշ.
(Թիֆլիսի ժամանակով)	7 » 56 » »	8 ժ. 46 ր. առ.	6 ժ. 33 ր. ցեր.	11 ժ. 38 ր. գիշ.
Բագու հասնելը	1 » 20 ր. ցեր.	12 ժ. 42 ր. գիշ.	6 ժ. 19 ր. առ.	3 ժ. 55 ր. ցեր.
Երևանից գնաց գալը	12 » 02 » »	—	—	11 ժ. 26 ր գիշ.
Կարսից » »	3 » 57 » »	—	—	3 ժ. 18 ր. գիշ.
Ալէքսանդրօպօլից գնաց գալը	7 » 38 ր. եր.	—	—	7 ժ. 06 ր. առ.
Թիֆլիս հասնելը	5 » 10 » առ.	—	—	4 ժ. 48 ր. ցեր.
Թիֆլիսից գնաց գալը	11 » 22 » գիշ.	—	—	1 ժ. 13 ր. ցեր.
(Թիֆլիսի ժամանակով)	12 » 20 » »	—	—	2 ժ. 11 ր. ցեր.
Ալէքսանդրօպօլից գնաց գալը	10 » 15 » առ.	—	—	12 ժ. 50 ր. գիշ.
Կարս հասնելը	1 » 55 » ցեր.	—	—	4 ժ. 24 ր. գիշ.
Երևան հասնելը	4 » 21 » »	—	—	6 ժ. 48 ր. առ.

ԲԱՑՎԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
„ՅԱՌԱՋ“
ՀԱՅԱՐԱԿԱԿԱՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԻ,
ՈՐՊԷՍ ԼՈՅՍ Է ՏԵՍՆԵԼՈՒ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ ՎԵՐՋԵՐԻՆ։

Խմբագրութեան անդամներն են. Ահարոնեան Աւետիս, Դաւթեան Յոհան, Թումչեան Եղիշէ, Մաժակ Գ., Նազարեան Լիպարիտ, բժ. Օհանջանեան Համ., Իսրաէլեան Յովհաննէս։

Մօտիկ ապագայիցներն են. Բժ. Աբեղեկեան Լեւոն, Ա.—Ծ, Զարգարեան Ռուբէն, Զօրեան Սահակ, Զաւարեան Միքէօն, Թումանեան Յովհաննէս, Իսահակեան Աւետիք, Լէօ, Լիսիցեան Ստեփան, Մարտիրեան Պաչատուր, Յովհաննիսեան Մքրտիչ, Յովհաննիսեան Տիգրան, Շեխեան Սիմէօն, Պապաճեան Ալէք., Սամուէլեան Պաչ., Տիգրանեան Սիրական, բժ. Օհանեան Քրիստ. և ուրիշներ։

Բ Ա Ժ Ն Ե Գ Ի Ն Ն Է

Թիֆլիսում՝ տարեկան 6 ր., ամսական 50 կօպ.։ Թիֆլիսից դուրս՝ տարեկան 7 ր., ամսական 60 կօպ.։ Արտասահմանում՝ տարեկան 32 ֆր., ամսական 3 ֆր.։

Դիմել՝ Тифлисъ, редакція «Арацъ» կամ Tiflis (Russie) Rédaction «Haradj».

Խմբագրատունը գտնվում է Թիֆլիսում, Սերգիեվսկայա փողոց № 9։

Խմբագիր—Ա. Սահակեան
Հրատարակիչ—Մ. Նալբանդեան
2—3

Բ Ա Ց Վ Ա Ծ Է Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ր Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն
1906 թ.
„ՄՈՒՐՃ“
ԳՐԱԿԱՆ, ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ
Ա Մ Ս Ա Գ Ր Ի
(Նոր երջան VI տարի)

Բ Ա Ժ Ա Ն Ո Ր Դ Ա Գ Ի Ն Ը

Ռուսաստան եւ Պարսկաստան—տարեկան 10 ր., կէս տարին 6 ր., 1 ամսվան 1 րուբլի։ Արտասահման—տարեկան 12 ր. (32 ֆ.), կէս տարին 7 ր., (18 ֆ.), 1 ամսվան 1 ր. 20 կ. (3½ ֆ.)։

Ծանօթութիւն. *Բաժանորդագինը կարելի է վճարել նաև մա-մաս. սկզբում 5 ր., մայիսի 1-ին 3 ր. և յունիսի 1-ին 2 ր.—կամ սկզբում 5 ր. և յունիսի 1-ին 5 րուբլի։* Հայոց դպր. վարժուհիների և ուսուցիչների, գիւղական քահանաների, մինչև. ուս. աշակերտների և ուսանողների համար բաժանորդագինն է 8 րուբլի Ռուսաստանում։ Թիֆլիսի բաժանորդները կարող են տարեկան բաժանորդագինը (10 ր.) վճարել մա-մաս, բաժանելով այնպես, ինչպես իրանց յարմար է։

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ Է

Թիֆլիսում—խմբագրատունը (Ճավճավաձեան փողոց տ. № 12)։
Կայսրութեան այլ տեղերից պէտք է դիմել Тифлисъ, Въ редакцію журнала „Мурчъ“. *Արտասահմանից՝* Tiflis, Rédaction de la revue «Murtch».

«Մ ու ր ճ» գ ո ր ծ ա կ ա լ ն ե ր ը.

Ա ս տ ր ա խ ա ն—Գ. ք. Մկրտումեան։
Բ ա գ ու—բժ. Գ. Սարգսեան, (Б. Морск. д. № 26) և Յ. Քոչարեան։
Բ ի թ լ ի ս—պ. Դ. Տէր-Դանիէլեան։
Ե ր ե ւ ա ն—«Արարատ» գրախանութ.
Կ ա ր ս—պ. Համազասպ Տ.-Յովսէփեան։
Մ օ ս կ վ ա—պ. Սո. Թումեան։
Մ օ զ ր—պ. Արամ Յակոբեան (Աւետովիչերսայ շրջան)։
Ս ա մ ա խ ի ա ն դ—Ռ. ք. Բէկզէլեան (Անդրկասպեան երկիր)։
Թ ի ֆ լ ի ս—«Նուսոնեանցք» և «Կենսրօնական գրախանութ.
Վ լ ա դ ի կ ա վ կ ա զ—Ե. ք. Սարիկեան (Հիւս. Կովկասի համար)։
Թ ա ւ ր ի զ—Բժ. պ. Յ. Տէր-Մուկուչեան և Հ. Պանդրեան։
Եգիպտոս—դօկտօր Կ. Փաշայեան-Խան (Ալէքսանդրիա)։
Ե ն գ ի չ ի—պ. Գ. Մէլիք-Յարութիւնեան։
*Ն